

Marts 2012

## **SALGS & LEVERINGSBETINGELSER FOR BECK TRADING ApS & BECK TRADING DENMARK.**

### **1. ANVENDELSE**

1.1 Medmindre andet fremgår af udtrykkelig skriftlig aftale, gælder udelukkende de nedennævnte salgs- og leveringsbetingelser som vilkår for alle aftaler med og leverancer fra Beck Trading ApS cvr. 32890067 eller Beck Trading Denmark cvr. 33116667 (herefter kaldet BT ApS & BT D) uanset eventuelle modstående eller afvigende bestemmelser i den af køberen afgivne ordre eller accept. Alle andre betingelser, blandt andet som køber stiller, er ikke bindende, medmindre særskilt skriftlig indforståelse foreligger.

1.2 BT ApS, er berettiget til uden varsel at ændre nærværende salgs & leveringsbetingelser.

### **2. TILBUD, ORDRE & ACCEPT**

2.1 Købers ordrer og bestillinger af enhver art er kun bindende for BT ApS & BT D, når køberen har modtaget skriftlig ordrebekræftelse. Tilbud fra BT ApS & BT D, som ikke angiver særlig acceptfrist, bortfalder, såfremt overensstemmende accept fra køber ikke er BT ApS & BT D, i hænde inden 30 dage fra tilbuddets afgivelse. Aftaler om ændringer i eller tillæg til den oprindelige aftale er ikke bindende for BT ApS & BT D, uden skriftlig bekræftelse fra BT ApS & BT D.

### **3. YDELSER**

3.1 BT ApS & BT D, ydelse omfatter alene det, der fremgår af faktura/ordrebekræftelse, og på nedennævnte vilkår forpligter BT ApS & BT D, sig til at levere et produkt af som aftalt, af sædvanlig god kvalitet for så vidt angår materiale og forarbejdning.

3.2 BT ApS & BT D, er berettigede til at levere +-5% af det aftalte kvantum.

3.3 Produktinformationer, tegninger, tekniske data, brochure, reklamemateriale, og hjemmeside er kun vejledende, og BT ApS & BT D, kan ikke drages til ansvar for eventuelle fejl i dette materiale.

### **4. LEVERING**

4.1 Medmindre andet udtrykkeligt er aftalt, sker levering ab/ex works BT ApS lager adresse, jf. Incoterms 2010, således at køber bærer risikoen for hændelige begivenheder, der rammer varerne efter udlevering fra lager.

### **5. LEVERINGSTID**

5.1 Aftale om leveringstid træffes i forbindelse med køkets indgåelse. Leveringstiden angives særskilt på ordrebekræftelsen. Den opgivne leveringstid er kun tilnærmelsesvis, og sælger er i enhver henseende uden ansvar for indtrufne forsinkelser eller leveringsmuligheder uanset disses art, og uanset om disse forhold kan tilskrives sælger. Såfremt forsinkelsen skyldes købers handling eller undladelse forlænges leveringstiden tilsvarende.

I tilfælde af overskridelse af den fastsatte leveringstid er sælger forpligtiget til senest 15 dage efter den sidst anslået leveringstid, at give køber meddelelse om, hvornår leveringen forventes at finde sted. Overskrides dette forventede leveringstidspunkt med mere end 20 dage, er køber berettiget til skriftligt at hæve handlen.

5.2 Køber kan i intet tilfælde kræve erstatning på grund af sen levering. BT ApS & BT D, eventuelle erstatningsansvar kan endvidere aldrig overstige fakturaprisen ekskl. Moms for den del af leverancen som er forsinket.

### **6. RETURNERING AF VARER**

6.1 Varer modtages kun retur efter særskilt aftale med BT ApS & BT D, og da kun mod et returneringsgebyr svarende til 15 % af varens fakturapris. Varen skal være i original emballage, og et produkt som BT ApS & BT D, normalt lagerfører.

6.2 Specielt fremstillede produkter, er produkter som specielt bliver fremstillet (teknisk og/eller mærkningsmæssig) til en bestemt køber. For sådanne ordrer er enhver form for returnering eller annullering udelukket.

### **7. ANNULLERING**

7.1 Ordre kan kun annulleres ved BT ApS & BT D, forudgående accept, og med forbehold overfor køber for debitering af de BT ApS & BT D, påførte omkostninger, dog min. 10% af fakturaværdien for den annullerede ordre. Kundenspecificerede ordre kan ikke annulleres.

# BECK TRADING ApS & BECK TRADING DENMARK

Smørmosevej 3B. 5700 Svendborg. Denmark.

Phone. +45 2713 4647. Fax. +45 6220 6649. Web. [www.becktrading.com](http://www.becktrading.com) Mail. [sales@becktrading.com](mailto:sales@becktrading.com)

---

## 8. PRISER

- 8.1 Medmindre andet udtrykkeligt er aftalt, gælder prisen ab lager, ekskl. transport, moms og andre afgifter.
- 8.2 Ved ordre under 1000,- DKK er BT ApS & BT D berettigede til at pålægge 200,- DKK i administrationsgebyr.
- 8.3 BT ApS & BT D, forbeholder sig ret til at regulere de accepterede priser i tilfælde af ændringer i valutakurser, transportomkostninger, produktionsomkostninger, statsindgreb eller andre forhold som BT ApS & BT D, ikke er herre over. (Jf. pkt. 14 nævnte begivenheder)

## 9. BETALINGSBETINGELSER

- 9.1 Medmindre andet udtrykkeligt er aftalt, skal betaling ske i henhold til de på fakturaen påtrykte betalingsbetingelser. Erlægges betaling ikke rettidigt, beregnes morarente med 2 % per måned.
- 9.2 Køber er ikke berettigede til at modregne med evt. modkrav, som BT ApS & BT D, ikke på forhånd har modtaget skriftlig og accepteret skriftlig.

## 10. EJENDOMSRET

- 10.1 Ejendomsretten til den leverede ydelse tilkommer BT ApS & BT D, og overgår først til køber, når den fulde købesum er erlagt.

## 11. FORDRINGSHAVERMORA

- 11.1 Undlader køber, efter at leveringstiden er indtrådt, at afhente ydelsen, er BT ApS & BT D, efter skriftligt forud at have afgivet opfordring til på ny at aftage ydelsen, berettiget til at foretage salg til tredjemand og anvende det indkommende beløb til afskrivning på tilgodehavende.

## 12. ANSVAR FOR REKLAMATIONER OG MANGLER.

- 12.1 Når køber har modtaget varerne, er han forpligtiget til straks at undersøge disse. Indsigelse om mangler skal ske skriftligt inden 8 dage efter varens modtagelse. Mangler, som kunne været opdaget ved en sådan undersøgelse, kan ikke senere påberåbes. I modsat fald mister køber enhver misligholdelsesbeføjelse som følge af manglen.
- 12.2 Sælgers garantiforpligtigelser er begrænset til mangler, der skyldes fejl i materiale eller fremstilling, og som opstår under de i aftalen forudsatte arbejdsforhold og ved korrekt anvendelse. Forpligtigelsen omfatter ikke mangler, som skyldes mangelfuld vedligeholdelse eller forkert montering fra købers side. Sælgers forpligtigelser omfatter ikke skader som følge af usædvanlig brug eller overlast, ligesom de ikke omfatter normal slitage og forringelse. Sælgers garantiforpligtelse eller erstatningspligt bortfalder helt efter 1 år fra leveringsdato, uanset materialefejl, metaltræthed, konstruktionsfejl, eller enhver anden begrundelse.
- 12.3 Uanset reklamationens art må ingen vare returneres uden aftale med BT ApS & BT D, De af BT ApS & BT D, accepterede reklamationer krediteres kun efter nærmere aftale. Reklamationer fritager ikke køber for at betale købesummen til den aftalte forfaldstid.
- 12.4 BT ApS forpligter sig til at afhjælpe eventuelle dokumenterede mangler ved den af BT ApS & BT D, leverede ydelse, som skyldes fejl i materiale og/eller fremstilling, eller at foretage reparation eller omlevering, såfremt køber rettidigt og behørigt har reklameret herover under iagttagelse af de i pkt. 14 nedenfor fastsatte bestemmelser.
- 12.5 BT ApS & BT D, er i intet tilfælde ansvarlig for driftstab, tabt arbejdsfortjeneste, tabt avance eller andre indirekte tab. BT ApS & BT D, erstatningsansvar kan aldrig overstige fakturaprisen excl. moms, for de varer som vedr. reklamationen. Ydermere er BT ApS & BT D, i intet tilfælde, forpligtet til at betale eventuelle omkostninger i forbindelse med af og genmontering af mangelfulde varer, ligesom købers omkostninger ved konstatering af mangler er BT ApS & BT D, uvedkommende. Ved afhjælpning og omlevering skal det solgte returneres til BT ApS & BT D, i original emballage og for købers egen regning og risiko.

## 13. PRODUKTANSVAR

- 13.1 Ud over det i pkt. 12 fastsatte vedrørende afhjælpning eller omlevering påtager BT ApS, sig ikke noget mangelansvar for den leverede ydelse, ligesom køber ikke kan hæve købet eller kræve forholdsmæssigt afslag eller tilbageholdelse af

købesummen, helt eller delvist, som følge af mangler. BT ApS & BT D, ansvar som følge af forsinkelse, jf. pkt. 5, kan ikke overstige et beløb svarende til 1 % af den aftalte betaling for den forsinkede ydelse for hver fulde uge, forsinkelsen har varet, og erstatningen kan maksimalt andrage 10 % af den aftalte betaling. For så vidt angår produktansvar er BT ApS & BT D, kun ansvarlig for den skade, som den leverede ydelse forvolder, såfremt det godtgøres, at skaden skyldes fejl begået af BT ApS & BT D, eller dennes ansatte. BT ApS & BT D, er dog aldrig ansvarlig for indirekte skader og tab såsom driftstab og tabt avance. BT ApS & BT D, ansvar for skade forvoldt på andre genstande og personer kan aldrig overstige forsikringssummen på BT ApS & BT D, produktansvarsforsikring pr. skade. Såfremt BT ApS & BT D, måtte blive pålagt erstatningsansvar som følge af den brug, som køber måtte gøre af den leverede ydelse, herunder ved videresalg, som går ud over BT ApS & BT D, ansvar i medfør af denne bestemmelse, er køber forpligtet til at friholde BT ApS & BT D, for dette ansvar, og køber er endvidere forpligtet til at lade sig sagsøge ved den domstol, som behandler kravet mod BT ApS & BT D.

#### 14. FORCE MAJEURE

14.1 BT ApS & BT D, er ansvarsfri for manglende eller forsinket opfyldelse af aftaler, der skyldes force majeure, krig, optøjer, borgerlige uroligheder, regeringsindgreb eller indgreb af lokale myndigheder, ildsvåde, strejke, lockout, eksport- og/eller importforbud, manglende eller mangelfulde leverancer fra underleverandører, mangel på arbejdskraft, brændsel, drivkraft eller nogen anden årsag, som ligger uden for BT ApS & BT D, kontrol, og som vil kunne forsinke eller hindre fremstillingen og leveringen af BT ApS & BT D, ydelse. Såfremt mangelfri eller rettidig levering hindres midlertidigt ved en eller flere af de ovennævnte omstændigheder, udskydes leveringen i et tidsrum svarende til hindringens varighed, og levering til den således udskudte leveringstid anses i den forbindelse for rettidig. Såfremt leveringshindringen skal påregnes at ville vedvare længere end fire uger, er BT ApS & BT D, såvel som køber berettiget til at annullere aftalen, uden at dette skal anses for misligholdelse.

#### 15. VÆRNETING OG LOVVALG

15.1 Enhver tvist mellem parterne i anledning af disse salgs og leveringsbetingelser afgøres ved anvendelse af dansk ret, idet dansk internationale privatretlige regler ikke finder sted. BT ApS & BT D, vælger frit, hvorvidt sagen skal afgøres ved voldgift eller ved de almindelige domstole. I øvrigt finder reglerne for behandling af sagen ved Danish Arbitration anvendelse, såfremt voldgift vælges. Voldgiftsretten sættes i Svendborg Denmark. Såfremt de almindelige domstole vælges, er værnetinget BT ApS & BT D, til enhver tid værende hjemting.

#### 16. SPECIELLE KUNDEVARER OG LAGERBINDING.

16.1 Varer hvor kunden har indgået lageraftale (dvs. varer som BT ApS & BT D ligger på lager for en kunde) med BT ApS & BT D skal være aftaget inden for den aftalte tidsperiode.

Varer med lageraftale skal aftages inden for MAX 6 mdr. regnet fra sidst hjemkomst dato til vores lager, hvis ikke andet er aftalt.

I tilfælde hvor kunden ikke ønsker at aftage, købe eller benytte varen, kan BT ApS & BT D være behjælpelig efter bedste evne, at sælge disse for højestbydende, og fakturerer kunden for differencen.